DURAVIT AG
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Phone +49 7833 70 0
Fax +49 7833 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

Best.-Nr. 001274/64.02.16.71 · Printed in Germany · We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.

Leben im Bad
Living bathrooms

SensoWash®



sensoWASH®



SENSOWASH® POSKYTUJE NEJPŘIROZENĚJŠÍ FORMU HYGIENY: OČISTU VODOU.

A SENSOWASH® A HIGIÉNIA LEHETŐ LEGTERMÉSZETESEBB FORMÁJÁT BIZTOSÍTJA: A VÍZZEL VALÓ TISZTÍTÁST.

SENSOWASH® ZAPEWNIA NAJBARDZIEJ NATURALNĄ FORMĘ HIGIENY: ODŚWIEŻANIE WODĄ.

Přirozeně čisté, přirozeně osvěžené. Nic není tak důkladné, tak hygienické a tak přirozené jako čištění vodou. Také po použití toalety: Proto je WC sedátko s bidetovací funkcí stále populárnější. Voda se postará mnohem jemněji a šetrněji než toaletní papír i o příjemné osvěžení. WC sedátko s bidetovací funkcí tak uživatel opouští hygienicky čistý a příjemně osvěžený. Duravit se SensoWash® sedátkem podstatně přispívá k tématu: inovativní program vysoce kvalitního WC sedátka s bidetovací funkcí, vyhovujícího moderním požadavkům na hygienickou čistotu, vysoký komfort ovládání a trvalé provedení.

Természetesen tisztán, természetesen felfrissülve. Semmi sem olyan alapos, higiénikus, természetes és frissítő mint a vízzel való tisztítás. Még wc használat után is: éppen ezért nő egyre inkább a dusch-wc népszerűsége, amely a wc és a bidé szintézise. Lényegesen lágyabb és gyengédebb mint a wc-papír, sőt a víz frissít. A dusch wc használata után a felhasználó higiénikusan tisztán és kellemesen felfrissülve távozik. A SensoWash® -sal a Duravit alapvetően hozzájárul a megoldáshoz: a magas minőségű dusch wc-ülőkék innovatív programja megfelelve a modern igényeknek, higiénikus tisztaságot, kiváló kezelhetőséget és fenntartható dizájnt biztosít.

Naturalnie czysto, naturalnie świeżo. Nic nie oczyszcza dokładniej, higieniczniej i bardziej naturalnie niż woda. Odnosi się to również do korzystania z toalety; nic więc dziwnego, że deska sedesowa z funkcją mycia - stanowiąca połączenie toalety z bidetem - zyskuje coraz większą popularność. Woda jest nie tylko znacznie bardziej łagodna i delikatna niż papier toaletowy, ale też gwarantuje świeżość. Korzystanie z deski z funkcją mycia gwarantuje użytkownikom czystość i przyjemne odświeżenie. Seria produktów SensoWash® stanowi przełom w higienie osobistej. Firma Duravit swoją serią wysokiej jakości desek sedesowych z funkcją mycia wychodzi naprzeciw współczesnym potrzebom: utrzymania higienicznej czystości, niezwykłej łatwości użytkowania w połączeniu z troską o środowisko naturalne.

SENSOWASH®

TECHNOLOGIE DURAVIT / DURAVIT TECHNOLÓGIA / TECHNOLOGIA MARKI DURAVIT



Více než pouhá hygiena na toaletě. SensoWash® od Duravitu poskytuje podstatně více životní kvality – a definuje tak nový smysl pro design, komfort a čistotu. Současně byl při vývoji kladen velký důraz na individualitu uživatele. Proto je SensoWash® WC sedátko s bidetovací funkcí k dostání ve dvou komfortních třídách: SensoWash® Slim nabízí všechny důležité funkce v moderním slim-designu. Vytvořeno Philippem Starckem, splňuje SensoWash® Starck nejvyšší nároky na WC sedátko s bidetovací funkcí. SensoWash® WC sedátka s bidetovací funkcí lze dokonale kombinovat s úspěšnými Duravit - sériemi Darling New, DuraStyle, Happy D.2, ME by Starck, P3 Comforts, Starck 2 a Starck 3. Tak je zajištěno, že je zcela pokryt jakýkoliv prostor a jakýkoliv typ koupelny.

Több mint puszta wc higiénia. A SensoWash® -sal a Duravit jelentősen javítja az életminőséget, ezáltal dizájn, kényelem és tisztaság új érzetét határozza meg. A fejlesztés során nagy hangsúlyt fektettünk arra, hogy a felhasználó a saját egyéniségét is megtalálja a SensoWash® működtetése során. Ezért a SensoWash® dusch wc-ülőke két komfortminőségben kapható: A SensoWash® Slim minden lényeges funkcióval rendelkezik modern, vékony megjelenésben. A SensoWash® Starck e, Philippe Starck tervezésében, a legmagasabb dusch wc-ülőke igényeknek is megfelel. A SensoWash® dusch wc-ülőkék tökéletesen illeszkednek a Duravit sikerszériáival, mint a Darling New, Durastyle, Happy D. 2, ME by Starck, P3 Comforts, Starck 2 vagy a Starck 3. Ennek következtében minden életstílushoz és fürdőszobai belső világhoz illeszkedik.

Więcej niż zwyczajna higiena toaletowa. SensoWash® firmy Duravit znacznie poprawia jakość życia, na nowo definiując pojęcie designu, komfortu oraz czystości. SensoWash® kładzie również nacisk na indywidualność użytkownika. Dlatego też deski sedesowe z funkcją mycia SensoWash® oferowane są w dwóch klasach komfortu: SensoWash® Slim zapewniająca wszystkie podstawowe funkcje myjące w nowoczesnej, smukłej formie oraz SensoWash® Starck e, projektu Philippe Starcka, spełniająca najwyższe standardy desek z funkcją mycia. Deska sedesowa z funkcją mycia SensoWash® doskonale łączy się z popularnymi seriami ceramicznymi Duravit, takimi jak Darling New, DuraStyle, Happy D.2, ME by Starck, P3 Comforts, Starck 2 oraz Starck 3. Te niezliczone możliwości pozwalają dostosować łazienkę do indywidualnego stylu życia.

SENSOWASH® SLIM



SENSOWASH® STARCK e

Design by Philippe Starck





SENSOWASH® SLIM PURISTICKÉ BIDETOVÉ SEDÁTKO SE VŠEMI PODSTATNÝMI FUNKCEMI.

SENSOWASH® SLIM PURITÁN MEGJELENÉSŰ DUSCH WC-ÜLŐKE MINDEN LÉNYEGES FUNKCIÓVAL.

SENSOWASH® SLIM PURYSTYCZNA DESKA SEDESOWA Z FUNKCJĄ MYCIA.

reddot award 2015
winner



SENSOWASH® SLIM

MYŠLENKA / AZ ÖTLET / POMYSŁ

Všechny výhody WC sedátka s bidetovací funkcí. SensoWash® Slim je perfektní pro všechny, kteří kladou důraz na všechny důležité funkce WC sedátka s bidetovací funkcí a mají v oblibě elementární purismus. Ten zdůrazňuje ploché víko sedátkové kombinace, které je formální inovací a nechá celek působit jako zcela běžné, ale elegantní WC. Vysoká funkčnost, jednoduché ovládání a velice dobrý poměr cena - výkon, dělají ze SensoWash® Slim ideální WC sedátko s bidetovací funkcí jak pro nové uživatele a znalce, tak i pro puristy s vyššími nároky na kvalitu a design.

A dusch wc-ülőke összes előnyével. A SensoWash® Slim tökéletes választás azoknak, akiknek fontosak a dusch wc-ülőkék nyújtotta funkciók, illetve akik értékelik a letisztult, puritán stílust. A hangsúlyozottan vékony fedél-ülőke kombináció formai újítást jelent, amely hagyományos, ugyanakkor elegáns wc együttesét alkotja. Magas funkcionalitás, könnyű kezelhetőség és egy nagyon jó ár-érték arány teszi a SensoWash® Slimet ideális választássá; nemcsak a kezdő, de a tapasztaltabb és a minőséggel és dizájnnal szemben magasabb elvárással rendelkező dusch wc használók körében is.

Wszystkie korzyści deski sedesowej z funkcją mycia. SensoWash® Slim jest idealny dla wszystkich, którzy przywiązują wagę do zasadniczych funkcji deski myjącej i doceniają purystyczny design. Innowacyjne zestawienie płaskiej deski i pokrywy nadaje toalecie tradycyjny, a zarazem elegancki wygląd. Wysoka funkcjonalność, łatwość użycia i bardzo dobry stosunek jakości do ceny sprawiają, że SensoWash® Slim to idealna deska sedesowa dla tych, którzy dopiero zaczynają korzystać z desek z funkcją mycia, jak i dla zaawansowanych użytkowników ceniących minimalizm i wysoką jakość.



- Puristický design hodící se k 7 Duravit sériím
- Všechny hlavní funkce WC sedátka s bidetovací funkcí
- Jednoduché ovládání dálkovým ovládáním
- WC sedátko se spouštěcí automatikou, k čištění odnímatelné jedním hmatem

- Letisztult dizájn, mely 7 különböző Duravit szériával is kompatibilis
- Rendelkezik minden jelentős dusch wc funkcióval
- Könnyen kezelhető a távirányítóval
- A wc-ülőke lecsapódásgátló mechanizmussal van ellátva, mely tisztításhoz egy kézmozdulattal könnyen eltávolítható

- Purystyczny styl, kompatybilny z siedmioma seriami ceramicznymi Duravit
- Wszystkie niezbędne cechy deski sedesowej z funkcją mycia
- Łatwa obsługa za pomocą pilota
- Deska z mechanizmem wolnego zamykania pokrywy, łatwo zdejmowalna jedną ręką, co ułatwia czyszczenie

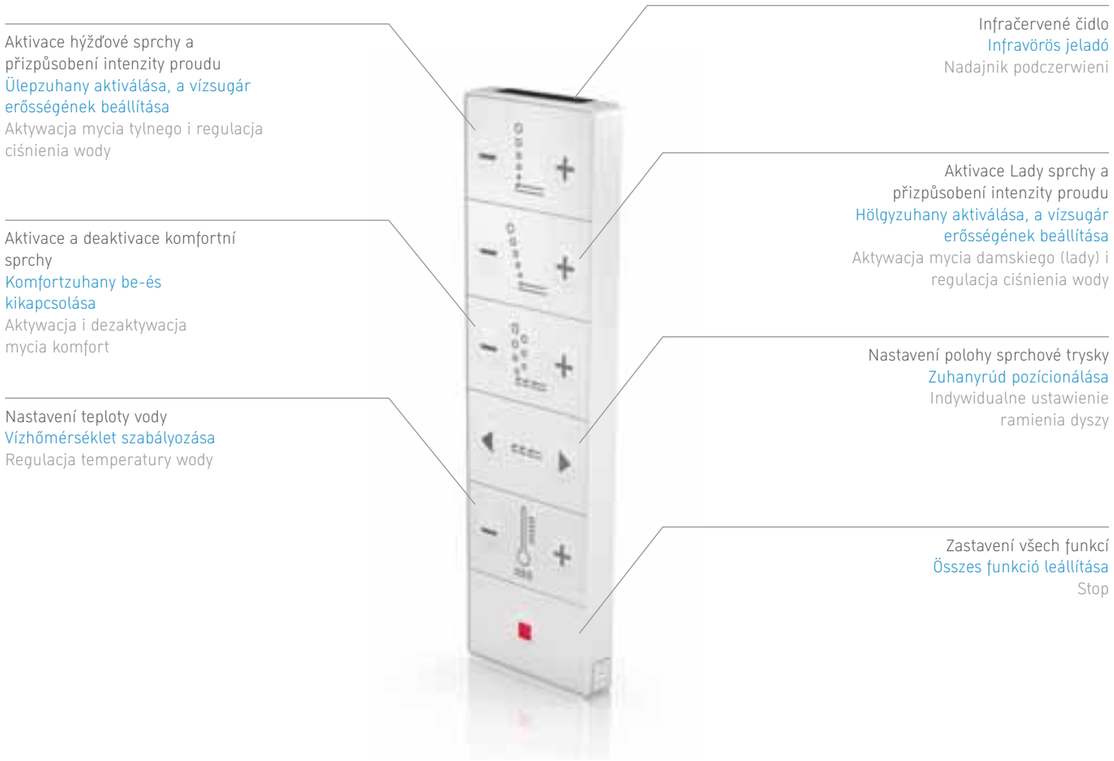
SENSOWASH® SLIM

FUNKCE / A FUNKCIÓK / FUNKCJE

Zvládnutý komfort. Jak štíhlé je WC sedátko SensoWash® Slim, tak štíhlé je i k němu patřící dálkové ovládání. S jeho pomocí lze pohodlně ovládat všechny důležité funkce: Po použití toalety zvolíte požadovanou funkci - hýžďová sprcha, komfortní nebo Lady--sprcha. Teplota vody, intenzita sprchového proudu a poloha sprchové trysky jsou individuálně nastavitelné. Po použití se dálkové ovládání umístí do držáku na zdi. Víko a sedátko se zlehka zavírají díky spouštěcí automatice. Funkce nočního světla se stará o orientaci a bezpečnost, bez toho aby byl jasným světlem přerušen klidový stav těla.

Kezünkben tartjuk a kényelmet. Amilyen vékony a SensoWash® Slim dusch wc-ülőke épp olyan vékony a hozzá tartozó távirányító is, melynek segítségével minden lényeges funkció kényelmesen működtethető. A wc használata után egyszerűen kiválaszthatjuk a kívánt zuhany funkciót: ülepzuhanyt, komfortzuhanyt vagy hölgyzuhanyt. A víz hőmérséklete, a vízsugár erőssége és a zuhanyfej pozíciója is egyénileg szabályozható. A használat után a távirányító visszahelyezhető a hozzá tartozó fali tartómodulba. Az ülőke és a fedél is gyengéden záródik a lecsapódásgátló mechanizmusnak köszönhetően. Az éjszakai vezetőfény funkciója biztosítja a biztonságos éjszakai tájékozódást anélkül, hogy világos fénnyel megszakítaná a test nyugalmi állapotát.

Komfort pod kontrolą. Deska sedesowa SensoWash® Slim jest równie płaska jak obsługujący ją pilot umożliwiający łatwe sterowanie wszystkimi funkcjami. Po skorzystaniu z toalety, wystarczy wybrać żądaną funkcję myjącą: mycie tylne, mycie damskie (lady) lub mycie komfort. Temperatura wody, intensywność strumienia i położenie dyszy można regulować. Po użyciu, pilot można umieścić na uchwycie ściennym. Pokrywa i siedzisko opadają delikatnie dzięki mechanizmowi wolnego opadania. Funkcja oświetlenia nocnego zapewnia dobrą orientację w ciemności i bezpieczeństwo, nie zakłócając prawidłowego wypoczynku organizmu.





Hýžďová sprcha: Čistí jak příjemně, tak i spolehlivě. Teplotu vody, intenzitu sprchového proudu a polohu sprchové trysky lze individuálně nastavit. Sprchová tryska má hygienický povrch s ušlechtilé oceli a vyměnitelnou sprchovou hlavici. Sprchová tryska a sprchová hlavice se před a po každém použití čistí automaticky.

Ülepzuhany: kellemes és megbízható tisztítás. A vízhőmérséklet, a vízsugár intenzitása illetve a zuhanyrúd pozíciója is egyedileg állítható. A zuhanyrúd higiénikus nemesacél felületű, a zuhanyfej pedig cserélhető. A zuhanyfej- és rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie tylne: myje przyjemnie i skutecznie. Temperaturę wody, intensywność strumienia i położenie ramienia dyszy można ustawiać indywidualnie. Ramię dyszy posiada higieniczną powierzchnię ze stali nierdzewnej i wymienną dyszę. Ramię i dysze są czyszczone automatycznie przed i po każdym użyciu.



Komfortní sprcha: O velmi důkladnou očistu se starají pohyby sprchové trysky dopředu a zpět. Komfortní sprchu lze volitelně zapnout během použití hýžďové nebo Lady- sprchy. Také zde se sprchová tryska a sprchová hlavice před a po každém použití samy od sebe vyčistí.

Komfortzuhany: az alaposabb átmosás érdekében a zuhanyrúd előre-hátramenő mozgást végez. A komfortzuhany az ülep- vagy hölgyzuhanyhoz is hozzákapcsolható. Ennél a funkciónál is a zuhanyfej-és rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie komfort: dzięki ruchom ramienia w przód i w tył, funkcja komfort zapewnia szczególnie dokładne mycie. Mycie komfort może zostać włączone podczas korzystania z mycia tylnego lub mycia damskiego (lady). Również w tej funkcji ramię i dysze czyszczą się automatycznie przed i po każdym użyciu.



Lady-sprcha: Vyvinutá speciálně pro požadavky žen, se Lady-sprcha svým jemným proudem vody stará o šetrnou a příjemnou očistu. Sprchová tryska a sprchová hlavice se před a po každém použití automaticky vyčistí.

Hölgyzuhany: kifejezetten a hölgy felhasználók igényeinek megfelelően kifejlesztve a hölgyzuhany egy gyengéd vízsugárral biztosítja az óvatos és kellemes tisztítást. A zuhanyfej-és rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie damskie (lady): funkcja opracowana z myślą o potrzebach higienicznych użytkowniczek. Funkcja lady zapewnia delikatne mycie przy pomocy delikatnego strumienia wody. Ramię i dysze wodne są czyszczone automatycznie przed i po każdym użyciu.






SENSOWASH® SLIM
BENEFITY / AZ ELŐNYÖK / KORZYŚCI

Robustní technika
Robosztus technológia
Solidna technologia

Inračervené čidlo
Infravörös szenzor
Czujnik podczerwieni

Zabezpečené podle EN 1717
Integrált biztosíték az EN 1717 szerint
Zintegrowane urządzenie zabezpieczające według normy EN 1717

Ladysprcha, hýžďová sprcha, Power
Hölgyzuhany, Ülepzuhany, Áramellátás
Mycie tylne, mycie damskie (lady), wyłącznik

Jedním hmatem odnímatelná sedací sada
Egy kézmozdulattal eltávolítható ülőke
Deska i pokrywa łatwo zdejmowalne jedną ręką



Spouštěcí automatika
Lecsapódást gátló mechanizmus
Mechanizm wolnego opadania

Design by Duravit

Tvrdý povrch, odolný proti poškrábání
Kemény, karcálló felület
Wytrzymała, odporna na zarysowania powierzchnia

Zdůrazňuje ploché a při tom stabilní WC-sedátko
Szándékosan vékony de stabil wc-ülőke
Niezwykle płaska, solidna deska z funkcją mycia

Noční světlo: osvětlená vnitřní mísa
Éjszakai vezetőfény: belülről megvilágított csésze
Oświetlenie nocne: podświetlenie wnętrza miski

Jednolitý, hygienický materiál
Pórusmentes, higiénikus anyag
Nieporowaty, higieniczny materiał

Vědomě minimalizované tvarování
Tudatosan egyszerű formavilág
Uproszczony kształt

SENSOWASH® SLIM

CHARAKTERISTIKY / TULAJDONSÁGOK / WŁAŚCIWOŚCI

Snadnou údržbou k lepší hygieně. Jednoduše, prakticky: Kompletní SensoWash® Slim sedátková sada je odnímatelná jedním hmatem. Tak je možné sedátko i keramiku lehce a rychle vyčistit. Robustní materiál a uzavřený, jednolitý povrch sedátka, odolný proti poškrábání, nabízí ideální předpoklady pro optimální hygienu. Díky zabudovanému zabezpečovacímu zařízení jsou splněny veškeré požadavky podle EN 1717 o ochraně pitné vody.

Ahol könnyű a tisztítás, ott nagyobb a higiénia. Egyszerűen praktikus: a teljes SensoWash® Slim ülőke egy kézmozdulattal könnyen eltávolítható, így garantált a könnyű és hatékony tisztítás. A robosztus anyagból gyártott ülőke zárt, pórusmentes és karcálló felülete ideális az optimális higiéniaszint fenntartására. Az integrált biztosítéknak köszönhetően a SensoWash® Slim megfelel az EN 1717 ivóvíz védelméről szóló rendeletnek.

Od łatwości w utrzymaniu czystości po optymalną higienę. Po prostu praktyczna: deska sedesowa z funkcją mycia SensoWash® Slim jest łatwa do zdjęcia jedną ręką, co pozwala na jej skuteczne czyszczenie. Funkcje myjące oraz mechanizmy deski są rozdzielne, co ułatwia ich czyszczenie. Wykonana z wytrzymałego materiału, nieporowata i odporna na zarysowania powierzchnia deski jest idealnym rozwiązaniem dla utrzymania optymalnej higieny. Dzięki wyposażeniu w zintegrowany system zabezpieczający, SensoWash® Slim jest zgodna z wymaganiami normy EN 1717 o ochronie wody pitnej przed zanieczyszczeniami.











Patentovaný upevňovací systém Duravit umožňuje jednoduchou montáž WC bez viditelných prvků Také přípojky vody a elektrického proudu probíhají neviditelně v keramice. (dole)
Zabudovaný průtokový ohřívač ohřívá vždy jen tolik vody, kolik je právě potřeba.

A Duravit szabadalmaztatott Durafix rögzítési rendszere gyorsan, könnyen felszerelhető és kívülről teljesen láthatatlan. A víz- és elektronikai csatlakozások is a kerámiatesten belül rejtve vannak. A beépített átfolyós vízmelegítő mindig csak annyi vizet melegít fel, amennyire éppen szükség van.

Opatentowany przez firmę Duravit system mocowania Durafix jest szczególnie szybki i łatwy w montażu, a także całkowicie niewidoczny. Przyłącza wody i prądu umieszczono w ceramice w taki sposób, aby nie było ich widać. (Poniżej) Woda ogrzewana jest tylko w razie potrzeby użycia, zawsze w odpowiedniej, wystarczającej ilości. Woda ogrzewana jest przez podgrzewacz przepływowy, który ogrzewa przepływającą zimną wodę na bieżąco.



ME BY STARCK	P3 COMFORTS	DARLING NEW	DURASTYLE	HAPPY D.2	STARCK 2	STARCK 3
 570 mm (Rimless)	 570 mm (Rimless)	 620 mm	 620 mm (Rimless)	 620 mm (Rimless)	 620 mm	 620 mm
 570 mm	 600 mm (Rimless)		 620 mm		 725 mm Vario	
 600 mm			 700 mm Vario			

SENSOWASH® SLIM

#611000



Vědomě minimalizované tvarování WC sedátka s bidetovací funkcí je nejen nadčasově moderní, ale hodí se k různým druhům WC-designu: SensoWash® Slim sedátko lze kombinovat se všemi sedmi sériemi Duravit, jako zde s ME by Starck, Starck 2, Starck 3 a Darling New.

A dusch wc-ülőke a maga tudatosan leegyszerűsített formavilágával nemcsak időtlenül modern, hanem a Duravit dizájn wc-k egész sorához illeszkedik. A SensoWash® Slim hét különböző Duravit szériával rendelhető. Az illusztrációkon a ME by Starck, Starck 2 és Starck 3 illetve a Darling New szériák láthatók.

Celowo zredukowany rozmiar deski sedesowej z funkcją mycia jest nie tylko ponadczasowy, ale pasuje również do każdego wystroju łazienki. SensoWash® Slim jest kompatybilny z siedmioma seriami ceramicznymi Duravit, w tym z liniami ME by Starck, Starck 2, Starck 3 oraz Darling New.

ME BY STARCK



STARCK 2



STARCK 3



DARLING NEW



SENSOWASH® SLIM
#611200



DURASTYLE



SENSOWASH® SLIM
#611300



HAPPY D.2



SENSOWASH® SLIM
#611400



P3 COMFORTS

SensoWash® Slim je možné i perfektně spojit s WC sériemi Duravit DuraStyle, Happy D.2 a P3 Comforts. V kombinaci s každým WC se z něj stane diskrétní designový objekt, který je možné zapojit do každého moderního stylu koupelny.

A SensoWash® Slim tökéletesen illeszkedik olyan Duravit szériákhoz is, mint a DuraStyle, Happy D. 2, P3 Comforts. A megfelelő wc-vel kombinálva egy diszkrét, dizájn légkört alkothatunk, mely minden modern fürdőszobában megállja a helyét.

Deska myjąca SensoWash® Slim doskonale łączy się z popularnymi seriami ceramicznymi Duravit, takimi jak DuraStyle, Happy D.2 i P3 Comforts. W połączeniu z odpowiednimi miskami toaletowymi możemy tworzyć różne style wyrażające ducha nowoczesnej łazienki.





SENSOWASH® STARCK e INTELIGENTNÍ BIDETOVÉ SEDÁTKO PRO NEJVYŠŠÍ POŽADAVKY.

SENSOWASH® STARCK e INTELLIGENS DUSCH WC A LEGMAGASABB KÖVETELMÉNYEKNEK MEGFELELŐEN.

SENSOWASH® STARCK e INTELIGENTNA DESKA SEDESOWA Z FUNKCJĄ MYCIA DLA NAJBARDZIEJ WYMAGAJĄCYCH.



SENSOWASH® STARCK e

MYŠLENKA / AZ ÖTLET / POMYSŁ

Bezpečné, šetřící energii, trvalé. SensoWash® Starck e sedátko představuje nejinteligentnější a nejkomfortnější variantu programu SensoWash®: Vytvořeno Philippem Starckem, přesvědčuje WC sedátko s bidetovací funkcí i opticky svým nadčasovým a trvalým designem. Ale i se všemi funkcemi je brán zřetel na vědomé zacházení se zdroji: K tomu patří i příprava vody na bidetování podle potřeby a stejně tak i inteligentní modus úspory energie O extra-komfort se stará snadno vyměnitelná sprchová hlavice s měkkým proudem. I u SensoWash® Starck e sedátka je zabudováno zabezpečovací zařízení k ochraně pitné vody a je dodáváno kompletně připravené k montáži.

Rendkívül biztonságos, energiatakarékos és fenntartható. A SensoWash® Starck e programunk legintelligensebb és legkomfortosabb modellje.

A Philippe Starck által tervezett dusch wc-ülőke meggyőző megjelenését az időtlen és fenntartható dizájnnak köszönheti. A funkciók terén is lekövethető a környezettudatosság, úgy a közvetlen szükségletek szerint történő melegvíz előállításban, mint az intelligens energiatakarékos üzemmódban. Különleges komfortérzetet biztosít a könnyen cserélhető második zuhanyfej, gyendédebb vízsugárral. A SensoWash® Starck e is integrált biztosítékkal rendelkezik, amely megfelel az ívóvíz védelméről szóló rendeletnek, beszerelésre készen szállítva.

Wyjątkowo bezpieczna, energooszczędna, trwała. SensoWash® Starck e jest najbardziej inteligentnym i komfortowym wariantem programu SensoWash®: Zaprojektowana przez Philippe Starcka, deska sedesowa z funkcją mycia ma imponujący wygląd za sprawą ponadczasowego, zrównoważonego designu. Dodatkowo SensoWash® Starck e posiada funkcje umożliwiające lepsze wykorzystanie zasobów naturalnych: woda ogrzewana jest tylko w razie potrzeby użycia, zawsze w odpowiedniej, wystarczającej ilości. Woda ogrzewana jest przez podgrzewacz przepływowy, który ogrzewa przepływającą zimną wodę na bieżąco. Druga dysza natryskowa z funkcją łagodnego natrysku zapewnia jeszcze większy komfort i jest niezwykle łatwa do wymiany. SensoWash® Starck e również wyposażony jest w zintegrowane urządzenie zabezpieczające, zgodnie z wymaganiami normy EN 1717, dzięki czemu możliwy jest szybszy i prostszy montaż deski.



- Energeticky úsporný
- Maximální komfort
- Dálkové ovládání
- Manipulace elektromotorem
- Vyhřívání sedátka

- Energiatakarékosság
- Tökéletes komfort
- Távirányító
- Elektromotorosan működtethető ülőke és fedél
- Ülőkefűtés

- Tryb energooszczędny
- Niezwykły komfort
- Pilot
- Automatyczne podnoszenie i opuszczanie pokrywy i siedziska
- Podgrzewanie siedziska

SENSOWASH® STARCK e

FUNKCE / A FUNKCIÓK / FUNKCJE

Promyšleno do posledního detailu. Veškeré funkce SensoWash® Starck e jsou ovládány dálkovým ovládáním, jehož tlačítka se při volbě rozsvítí. WC-víko a sedátko jsou ovládány elektromotorem. Vyhřívání sedátka je individuálně nastavitelné. Po použití toalety jednoduše zvolíte požadovanou funkci sprchy. Speciální funkce nočního osvětlení se ve tmě postará o přiměřenou orientaci a bezpečnost, bez toho aby byl klidový stav těla přerušen jasným světlem.

Részletekig átgondolva. A SensoWash® Starck e minden funkciója könnyen kezelhető a távirányító egységgel. Egy-egy program aktiválása után a gombok rövid ideig világítanak. A wc-ülőke és fedél elekromotorosan működtethető. Az ülőkefűtés egyedileg szavályozható. Wc használat után egyszerűen kiválaszthatjuk a kívánt zuhanyfunkciót. Sötétben egy speciális LED éjszakai vezetőfény biztosítja a biztonságos tájékozódást, anélkül, hogy világos fénnyel megszakítaná a test nyugalmi állapotát.

Przemyślane w najdrobniejszych szczegółach. Wszystkie funkcje SensoWash® Starck e można łatwo obsługiwać za pomocą pilota, a jego przyciski podświetlają się w momencie wybierania. Pokrywy i deski są podnoszone i opuszczane elektromotorycznie. Podgrzewanie deski można indywidualnie dostosowywać. Po skorzystaniu z toalety, wystarczy wybrać żądaną funkcję myjącą. Gdy jest ciemno, specjalne diodowe oświetlenie nocne, zapewnia dobrą orientację w ciemności i bezpieczeństwo, nie zakłócając prawidłowego wypoczynku organizmu.







Automatické otevírání a zavírání víka a sedátka
Ülőke és fedél elektromotoros működtetése
Automatyczne podnoszenie i opuszczanie pokrywy i siedziska

Infračervené čidlo
Infravörös jeladó
Nadajnik podczerwieni

Komfortní sprcha
Komfortzuhany
Mycie komfort

Lady sprcha
Hölgyzuhany
Mycie damskie (lady)

Modus úspory energie
Energiatakarékos üzemód
Tryb energooszczędny

Hýžďová sprcha
Ülepzuhany
Mycie tylne

Funkce nočního osvětlení
Éjszakai vezetőfény
Oświetlenie nocne: podświetlenie wnętrza miski

Individuální nastavení sprchové trysky
Zuhanyrúd individuális pozícionálása
Indywidualne ustawienie ramienia dyszy

Stop
Stop
Stop

Individuální intenzita proudu
Individuálisan szabályozható zuhanysugár intenzitás
Indywidualne ustawienie ciśnienia wody

Individuální teplota sedátka a vody
Individuálisan szabályozható ülőkehőmérséklet
Indywidualne ustawienie temperatury siedziska i wody

Regulace intenzity proudu a teploty
Vízsugár-intenzitás és hőmérséklet szabályozás
Regulacja intensywności strumienia i temperatury wody

Uložení uživatelských profilů do paměti
Felhasználói profil
Zapisywanie indywidualnych ustawień w profilu użytkownika



Hýžďová sprcha: Příjemné a důkladné omytí za pomoci sprchové trysky s hygienickým povrchen z ušlechtilé oceli s vyměnitelnou sprchovou hlavicí. Teplotu vody, intenzitu proudu a polohu sprchové trysky lze individuálně nastavit a uložit do paměti. Automatické čištění sprchové trysky a sprchové hlavice před a po každém použití.

Ülepzuhany: kellemes és megbízható tisztítás. A vízhőmérséklet, a vízsugár intenzitása illetve a zuhanyrúd pozíciója is egyedileg állítható. A zuhanyrúd higiénikus nemesacél felületű,a zuhanyfej pedig cserélhető. A zuhanyfej és -rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie tylne: przyjemne i skuteczne mycie dzięki ramieniu natryskowemu ze stali nierdzewnej i wymiennej dyszy. Temperaturę wody, intensywności strumienia i położenie ramienia dyszy można ustawiać indywidualnie i zapisać w pamięci urządzenia. Ramię i dysze są czyszczone automatycznie przed i po każdym użyciu.



Komfortní sprcha: Pohyb sprchové trysky dopředu a zpět zajišťuje velmi důkladné a příjemné mytí. Alternativní nastavení komfortní sprchy volitelně aktivuje pulzující vodní proud. Sprchová tryska a sprchová hlavice se před a po každém použití automaticky vyčistí.

Komfortzuhany: az alaposabb átmosás érdekében a zuhanyrúd előre-hátramenő mozgást végez. Opcionálisan aktiválható a komfortzuhany alternatív funkciója, a pulzáló vízsugár. A zuhanyfej és -rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie komfort: dzięki ruchom ramienia w przód i tył, funkcja komfort zapewnia szczególnie dokładne mycie. Opcjonalnie, funkcja komfort oferuje także pulsacyjny masaż strumieniem wody. Również w tej funkcji ramię i dysze czyszczą się automatycznie przed i po każdym użyciu.



Lady sprcha: Vyvinutá speciálně pro požadavky žen, se Lady-sprcha svým jemným proudem vody stará o šetrnou a příjemnou očistu. Teplotu vody, intenzitu proudu a polohu sprchové trysky lze individuálně nastavit a uložit do paměti. Automatické čištění sprchové trysky a sprchové hlavice před a po každém použití.

Hölgyzuhany: kifejezetten a hölgy felhasználók igényeinek megfelelően kifejlesztve a hölgyzuhany egy gyengéd vízsugárral biztosítja az óvatos és kellemes tisztítást. A zuhanyfej és -rúd minden használat előtt és után automatikusan tisztítja önmagát.

Mycie damskie (lady): opracowane z myślą o potrzebach higienicznych użytkowniczek. Funkcja ta, przy pomocy specjalnego strumienia wody zapewnia delikatne mycie. Temperaturę wody, intensywność strumienia i położenie ramienia natryskowego można ustawiać indywidualnie i zapisać w pamięci urządzenia. Ramię i dysze są czyszczone automatycznie przed i po każdym użyciu.



Modus úspory energie: V inteligentním modu úspory energie se vyhřívání sedátka aktivuje pouze v individuálně nastavitelnou dobu a automaticky se opět deaktivuje Tak je možné vyhřívání sedátka např. přes noc pohodlně vypnout bez toho, aby bylo nutné na to myslet.

Energiatakarékos üzemmód: Az intelligens energiatakarékos üzemmóddal az ülőkefűtés csak az egyedileg meghatározott időpontokban kapcsol be és automatikusan kapcsolódik ki. Az ülőkefűtés például éjszakára kényelmesen kikapcsolható anélkül, hogy a felhasználónak újra és újra gondolnia kellene erre.

Tryb oszczędzania energii: dzięki inteligentnemu trybowi oszczędzania energii, podgrzewanie deski jest aktywowane tylko w indywidualnie określonych godzinach, a następnie automatycznie wyłączane. Aktywacja trybu energooszczędnego umożliwia automatyczne wyłączenie podgrzewania deski na noc, dzięki czemu użytkownik nie musi już o tym pamiętać.

SENSOWASH® STARCK e

BENEFITY / AZ ELŐNYÖK / KORZYŚCI

Pozvolné zavírání sedátka a víka
Lágyan záródó ülőke és fedél
Mechanizm wolnego opadania

Zabezpečení podle EN 1717
Intergrált biztosíték az EN 1717 szerint
Zintegrowane urządzenie zabezpieczające według normy EN 1717



Manipulace sedátka a víka elektromotorem
Elektromotorosan működtethető ülőke és fedél
Automatyczne podnoszenie i opuszczanie pokrywy i siedziska

Snadno udržovatelný povrch
Könnyen tisztítható felület
Powierzchnia łatwa do czyszczenia

Elegantní, ergonomické tvarování
Elegáns, ergonómikus formavilág
Elegancki, ergonomiczny kształt

Hýžďová sprcha, Lady sprcha, Power
Ülepzuhany, Hölgyzuhany, Áramellátás
Mycie tylne, mycie damskie (lady), wyłącznik

Infračervený senzor
Infravörös szenzor
Czujnik podczerwieni

Rychlé otevření:
Jednoduchá demontáž sedací jednotky
Könnyen eltávolítható ülőke és fedél
Szybkie wypięcie: łatwy demontaż deski

Zabudované vyhřívání sedátka
Beépített ülőkefűtés
Zintegrowane podgrzewanie deski

Noční světlo:
osvětlená vnitřní nádrž
Éjszakai vezetőfény:
Belülről megvilágított csésze
Oświetlenie nocne:
podświetlenie wnętrza miski

Rozpoznání uživatele
Felhasználói profil
Zabezpieczenie przed dziećmi

SENSOWASH® STARCK e

CHARAKTERISTIKY / TULAJDONSÁGOK / CECHY CHARAKTERYSTYCZNE

Komfort podle přání, bezpečnost podle norem. SensoWash® Starck e WC sedátko s bidetovací funkcí je dodáváno sériově se dvěmi sprchovými hlavicemi, které je možno rychle a bez problémů vyměnit. Každá sprchová hlavice má dvě různě aktivovatelné trysky, ze kterých neustále proudí čerstvá, perfektně ohřátá voda. Vyměnitelná sprchová hlavice nabízí funkci extra šetrného, příjemného, měkkého proudu. Díky zabudovanému zabezečovacímu zařízení splňuje SensoWash® Starck e sedátko veškeré požadavky podle EN 1717 k ochraně pitné vody.

Kényelem igény szerint, biztonság szabvány szerint.
A SensoWash® Starck e dusch wc-ülőke alapfelszereltségébe két különböző zuhanyfej tartozik, melyek könnyedén és gyorsan kicserélhetők. Mindkét zuhanyfej két különböző fúvókával rendelkezik, melyekből mindenkor friss és tökéletesen temperált víz áramlik ki. A második zuhanyfej különlegesen kellemes és gyengéd vízsugarat produkál. Az integrált biztosítéknak köszönhetően a SensoWash® Starck e megfelel az EN1717 ivóvíz védelméről szóló rendeletnek.

Komfort, jakiego pragniesz i najwyższy standard bezpieczeństwa.
Deska sedesowa z funkcją mycia SensoWash® Starck e jest standardowo wyposażona w dwa ramiona natryskowe, które można łatwo i szybko przełączyć. Każde ramię posiada dwie wymienne dysze, zapewniające strumienie wody o idealnej temperaturze. Ramię natryskowe posiada także niezwykle delikatną funkcję łagodnego strumienia wody. Dzięki zintegrowanemu urządzeniu zabezpieczającemu, SensoWash® Starck e jest zgodna z normą EN 1717 o ochronie wody pitnej przed zanieczyszczeniami.











Patentovaný upevňovací systém Durafix umožňuje jednoduchou instalaci WC bez viditelných prvků Také přípojky vody a elektrického proudu probíhají neviditelně v keramice. (dole). Zabudovaný průtokový ohřívač ohřívá vždy jen tolik vody, kolik je právě potřeba.

A Duravit szabadalmaztatott Durafix rögzítési rendszere gyorsan, könynyen felszerelhető és kívülről teljesen láthatatlan. A víz- és elektronikai csatlakozások is a kerámiatesten belül rejtve vannak. A beépített átfolyós vízmelegítő mindig csak annyi vizet melegít fel, amennyire éppen szükség van.

Opatentowany przez firmę Duravit system mocowania Durafix jest szczególnie szybki i łatwy w montażu, a także całkowicie niewidoczny. Przyłącza wody i prądu umieszczono w ceramice w taki sposób, aby nie było ich widać. (Poniżej) Podgrzewacz przepływowy ogrzewa wodę, gdy jest to wymagane, ale tylko w niezbędnej ilości.



DARLING NEW



620 mm

DURASTYLE



620 mm (Rimless)



620 mm



700 mm Vario

HAPPY D.2



620 mm (Rimless)

STARCK 2



620 mm



725 mm Vario

STARCK 3



620 mm



705 mm Vario

SENSOWASH® STARCK e

#610001



SensoWash® Starck e sedátko je tak jako celá řada výrobků vyrobeno v moderním a nadčasovém, několikrát vyznamenaném Design by Philippe Starck. Starckem byly také vytvořeny vhodné WC série Duravit Starck 2 a Starck 3. SensoWash® Starck e sedátko je kompletně kombinovatelné se všemi pěti sériemi Duravit. .

A SensoWash® Starck e az egész termékszériához hasonlóan a modern és időtálló, több díjjal kitüntetett Philippe Starck dizájn jegyében áll. Ugyancsak Starck tervei alapján készültek a Starck 2 és Starck 3 Duravit dizájn szériák illeszkedő wc-i is.A SensoWash® Starck e összesen öt Duravit szériával kompatibilis.

SensoWash® Starck e, podobnie jak cała gama produktów, utożsamiany jest z nowoczesnym i ponadczasowym designem, za który Philippe Starck zdobył wiele nagród. Pasujące toalety serii ceramicznych Starck 2 oraz Starck 3 również zostały zaprojektowane przez Starcka. Linia SensoWash® Starck e współgra ze wszystkimi pięcioma seriami produktów Duravit.



STARCK 2





STARCK 3



DARLING NEW



SENSOWASH® STARCK e
610200



DURASTYLE





SENSOWASH® STARCK e
610300



HAPPY D.2

Maximální individualitu přináší varianta sedátka SensoWash® Starck e, které je možné kombinovat s dalšími WC. I ve spojení se sériemi Duravit DuraStyle a Happy D.2. působí celek jednolitě a harmonicky se zapojí do nejrozmanitějších designů a koupelnových zařízení.

A legnagyobb egyéni igények elérése érdekében a SensoWash® Starck e variációk további wc-kkel is kombinálhatók. A DuraStyle és Happy D. 2 Duravit szériákkal együtt, formailag szinte egybeöntve harmonikusan illeszkedik a legkülönbözőbb életstílusokhoz és fürdőszobai berendezésekhez.

Warianty SensoWash® Starck e mogą być łączone z innymi toaletami, pozwalając na dużą indywidualność. W połączeniu z seriami firmy Duravit takimi jak DuraStyle czy Happy D.2, deska SensoWash® Starck e sprawia wrażenie jakby był elementem jednej całości, wpasowując się harmonijnie w każdy możliwy styl życia i dopasowując do różnorodnych łazienek.



SENSOWASH®

PŘEHLED CHARAKTERISTIK / TERMÉKINFORMÁCIÓ / CECHY PRODUKTU

			SENSOWASH® SLIM	SENSOWASH® STARCK e
SEDÁTKO	**ÜLŐKE**	**DESKA**		
Spouštěcí automatika	Lecsapódásgátló mechanizmus	Ciche zamykanie pokrywy i siedziska	●	●
Manipulace sedátka a víka elektromotorem	WC-ülőke és -fedél elektromotoros nyitása és zárása	Automatyczne podnoszenie i opuszczanie pokrywy i siedziska	–	●
Nastavitelná teplota sedátka	Szabályozható ülőkefűtés	Regulacja temperatury siedziska	–	●
Skryté přípojky – voda/el.proud	Rejtett csatlakozások - Víz/Áram	Ukryte przyłącza - woda/zasilanie	●	●
HYGIENE	**HIGIÉNIA**	**HIGIENA**		
Automatické čištění sprchové trysky před a po použití	Zuhanyrúd- és fúvókák önműködő elő- és utótisztítása	Automatyczne czyszczenie ramienia i dysz przed i po każdym użyciu	●	●
Antibakteriální vlastnosti sedátka a sprchové trysky	Az ülőke és a zuhanyrúd antimikrobás tulajdonságú	Antybakteryjne właściwości materiałów użytych do produkcji deski i ramienia dyszy	[●]* pouze sprchová tryska / csak zuhanyrúd / tylko dysza myjąca	●
Sprchová hlavice snímatelná k čištění	A zuhanyfej a tisztításhoz levehető	Możliwość wyjęcia dyszy do czyszczenia	●	●
Kompletní jednotka snímatelná k čištění	Tisztításhoz komplett levehető egység	Całość łatwo zdejmowalna do czyszczenia	●	●
Sedací souprava snímatelná k čištění	Tisztításhoz levehető ülőke	Możliwość wypięcia deski do czyszczenia	●	–
Automatické vypouštění při delším nepoužívání	Automatikus ürítés, ha hosszabb ideig nem használják	Automatyczne czyszczenie przy długich okresach nieużywania	●	–
SPRCHOVÉ FUNKCE	**ZUHANYFUNKCIÓK**	**FUNKCJE MYCIA**		
Hýžďová sprcha	Ülepzuhany	Mycie tylne	●	●
Lady sprcha	Hölgyzuhany	Mycie damskie (lady)	●	●
Oscilační komfortní sprcha	Oszcilláló komfortzuhany	Mycie komfort	●	●
Pulzující masážní funkce	Pulzáló masszázsfunkció	Masaż pulsacyjny	–	●
Nastavitelná poloha sprchové trysky	Állítható pozíciójú zuhanyrúd	Regulowane położenie ramienia dyszy	●	●
Regulovatelná intenzita proudu	Szabályozható erősségű vízsugár	Regulowana intensywność strumienia wody	●	●
Regulovatelná teplota vody	Szabályozható vízhőmérséklet	Regulowana temperatura wody	●	●
KOMFORT	**KOMFORT**	**KOMFORT**		
Vyhřívání sedátka	Ülőkefűtés	Podgrzewanie siedziska	–	●
Programovatelné uživatelské profily	Programozható felhasználói profil	Możliwość zaprogramowania profile użytkownika	–	●
Funkce nočního světla	Éjszakai vezetőfény	Oświetlenie nocne	●	●
Dálkové ovládání	Távirányító	Pilot	●	●
Podsvětlená tlačítka s ukazatelem nastavení	Megvilágított gombok a beállításokhoz	Podświetlane przyciski wskazujące ustawienia	●	●
TECHNICKÉ ÚDAJE	**MŰSZAKI ADATOK**	**DANE TECHNICZNE**		
Ohřívání sprchové vody Průtokovým ohřívačem	Zuhanyvíz felmelegítése átfolyós vízmelegítővel	Podgrzewanie wody za pomocą podgrzewacza przepływowego	●	●
Jmenovité napětí	Névleges feszültség	Napięcie znamionowe	220 – 240 V ~	220 – 240 V ~
Frekvence	Frekvencia	Częstotliwość	50/60 Hz	50/60 Hz
Max. příkon	Max. teljesítményfelvétel	Maks. pobór mocy	1050 W	1650 W
Vstupní tlak vody	Bemeneti víznyomás	Ciśnienie wody napływającej	0,07 – 0,75 MPa	0,07 – 0,75 MPa
Druh ochrany: Ochrana proti stříkající vodě	Védelem módja: minden oldalról jövő fröccsenő vízzel szembeni védelem	Stopień ochrony: ochrona przed rozpryskiwaniem się wody w różnych kierunkach	IP X4	IP X4
EN 1717 zabudováno	Integrált biztosíték EN1717	EN 1717 wewnątrz	●	●
OBLAST TEPLOTY	**HŐMÉRSÉKLET**	**ZAKRES TEMPERATUR**		
Provozní teplota	Üzemi hőmérséklet	Temperatura robocza	4 – 40 °C	4 – 40 °C
Teplota vody	Vízhőmérséklet	Temperatura wody	32 – 40 °C	32 – 40 °C
Teplota sedátka	Ülőke-hőmérséklet	Temperatura deski	–	33 – 37 °C

DURAVIT KLOZETOVÁ TECHNOLOGIE,
STARAJÍCÍ SE O VĚTŠÍ ČISTOTU A HYGIENU.

DURAVIT WC TECHNOLÓGIA
TÖBB TISZTASÁG ÉS HIGIÉNIA

TECHNOLOGIA FIRMY
DURAVIT W ŁAZIENCE W TROSCE O
WIĘKSZĄ CZYSTOŚĆ I HIGIENĘ.



HYGIENEGLAZE

HYGIENICKÁ GLAZURA / ANTIBAKTERIÁLIS / ANTIBAKTERIÁLNÍ

Nový standard hygieny v koupelně.
S HygieneGlaze dává Duravit novou účinnou odpověď na otázku týkající se větší hygieny toalet a urinálů. Inovativní keramická glazura působí antibakteriálně: Bakterie a zárodky jsou spolehlivě zničeny. Žádný povlak na povrchu. HygieneGlaze integrovaná do keramické glazury a trvale vypálená do keramiky zaručuje trvalou a téměř neomezeně účinnou ochranu. Institut pro hygienu a veřejné zdraví Univerzity Bonn potvrzuje u HygieneGlaze sgtupeň účinnosti 99,9 % – doposud nikdy nedosaženou úroveň. K dostání s HygieneGlaze jsou WC série Duravit ME by Starck a P3 Comforts.

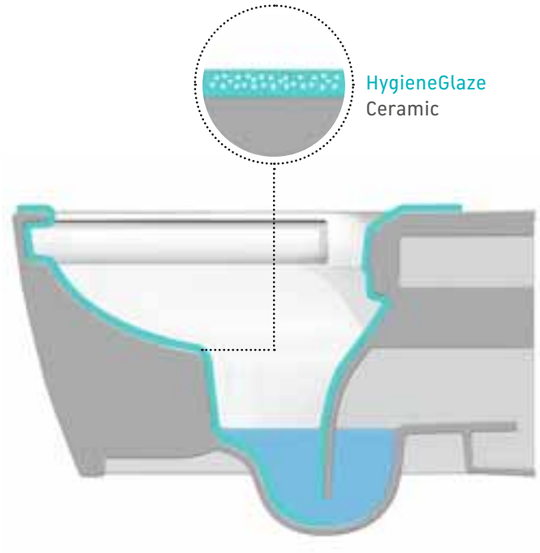
A higiénia új szintje a fürdőszobában.
A HygieneGlaze-zel a Duravit új, hatékony választ ad a wc-kkel és piszoárokkal szemben állított magasabb igényekre. Az innovatív kerámia máz antibakteriális hatású: a baktériumokat és kórokozókat hatékonyan öli meg. A HygieneGlaze nem felületi bevonat, hanem a kerámia máz anyagához hozzáadva a mázzal együtt kerül kiégetésre, így a HygieneGlaze biztosítja a tartós és szinte határtalanul hatékony védelmet. A bonni egyetem Higiéniai és Közegészségügyi Intézete tanúsítványában igazolja a HygieneGlaze 99,9 %-os, korábban szinte elérhetetlennek tűnő hatékonyságát. A HygineneGlaze a ME by Starck és a P3 Comforts szériák wc-ihez rendelhető.

Nowy standard higieny w łazience.
Duravit posiada nowe, skuteczne rozwiązanie w kwestii poprawy higieny w miskach toaletowych i pisuarach: HygieneGlaze. Innowacyjne szkliwo ceramiczne posiada właściwości antybakteryjne: skutecznie zabija bakterie i zarazki. HygieneGlaze nie jest powłoką powierzchnową. HygieneGlaze jest zintegrowane ze szkliwem ceramicznym, następnie trwale połączone z ceramiką w procesie wypalania, zapewniając ciągłą ochronę i długotrwałą skuteczność. Testy przeprowadzone przez Instytut Higieny i Zdrowia Publicznego na Uniwersytecie w Bonn potwierdzają, że HygieneGlaze zabija bakterie z niemal bezprecedensową skutecznością 99,9%. HygieneGlaze jest dostępny do toalet z serii ME by Starck i P3 Comforts.

HygieneGlaze je integrována do keramické glazury a trvale vypálena do keramiky.

A kerámia máz anyagához hozzáadva és a kerámiába tartósan beleégetve.

HygieneGlaze jest zintegrowane ze szkliwem ceramicznym, następnie trwale połączone z ceramiką w procesie wypalania





DURAVIT RIMLESS®

NEJLÉPE TESTOVANÝ / A LEGJOBB TESZTEREDMÉNNYEL / JAKOŚĆ POTWIERDZONA TESTAMI

Spokojenost bez okraje. U inovativní technologie splachování Duravit Rimless® umožňuje otevřený tvar splachovacího okraje efektivní vedení vody: z něhož vyplývá dynamický, silný proud vody, garantující I při pouze 4,5 l perfektní a hygienický výsledek splachování. Ověřeno neutrálními a nezávislými SBZ-praktickými zkouškami „WC bez splachovacího okraje", za sebou Duravit díky Duravit Rimless® nechal s průměrným ohodnocením 2,1 všechny ostatní výrobce. Díky otevřenému, dobře přístupnému okraji je možné nádrž udržovat velmi jednoduše čistou. K dodání s Duravit Rimless® jsou WC sérií Duravit - DuraStyle, Darling New, Starck 3, Happy D.2, ME by Starck a P3 Comforts.

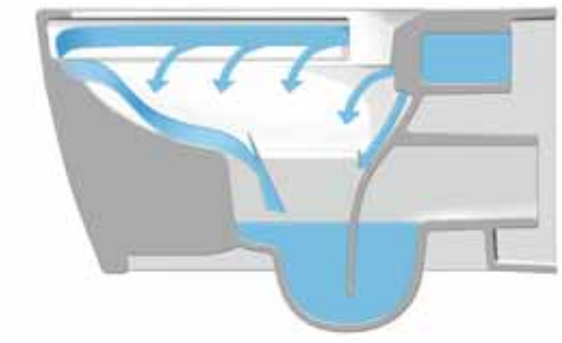
Perem nélküli boldogság. Az innovatív Duravit Rimless® öblítéstechnológia a nyitott öblítőperem-kialakítás mellett hatékony vízvezetést tesz lehetővé. Ebből következik egy dinamikus, erőteljes vízáramlás, amely már 4,5 l vízmennyiséggel is tökéletes és higiénikus öblítési eredményt garantál. A semleges és független SBZ szakfolyóirat "öblítőperem nélküli WC-k"-re vonatkozó gyakorlati vizsgálatai szerint a Duravit, a Duravit Rimless® termékekkel minden más gyártót maga mögött hagyott. A nyitott, könnyen elérhető, perem nélküli kialakításnak köszönhetően a csészét könnyű tisztán tartani. Duravit Rimless® technológiával rendelhetők a DuraStyle, Darling New, Starck 3, Happy D. 2, P3 Comforts és ME by Stark Duravit dizájn szériák wc-i.

Rimless. Dzięki nowej technologii Duravit Rimless®, otwarty rant spłukujący umożliwia innowacyjny i dynamiczny przepływ wody, który zapewnia znakomitą skuteczność spłukiwania, nawet przy użyciu tak niewielkiej ilości wody, jak 4,5 litra. Potwierdzone wynikami niezależnych testów na „miskę bez rantu spłukującego" prowadzonych w warunkach rzeczywistych, technologia spłukiwania Duravit Rimless® uzyskała średni wynik 2,1, pozostawiając toalety konkurencyjnych producentów w tyle. Otwarty rant spłukujący miski sprawia, że jest ona szczególnie łatwa do utrzymania w czystości, a doprowadzenie jej do perfekcyjnego stanu nie zajmuje dużo czasu. W wersji Duravit Rimless® dostępne są miski toaletowe z serii DuraStyle, Darling New, Stark 3, Happy D.2, P3 Comforts oraz Me by Starck.

Než voda svisle odteče a opláchne celou vnitřní plochu klozetu, opisuje vodní proud horizontální kruh,.

A vízsugár először egy vízszintes körívet ír le majd függőlegesen folyik alá , ezáltal öblítve le a csésze teljes felületét.

Woda płynie w postaci poziomego łuku, następnie pionowo opłukując całą wewnętrzną powierzchnię miski.







WONDERGLISS

PRAKTICKY SEBEČISTÍCÍ / PRAKTIKUS ÖNTISZTÍTÁS / PRAKTYCZNIE CZYŚCI SIĘ SAM

Žádný prostor pro uchycení nečistot. Vyvinut a testován ve spolupráci s výzkumnou laboratoří Nanogate, přináší WonderGliss zcela novou kvalitu povrchu: WC potažené WonderGliss zůstávají dlouho hezké a čisté. Nástřik je vypálen do keramiky. Na hladké ploše se nemůže přichytit nečistota a ani vápenité usazeniny, a zbytky ještě jednodušeji odtečou s vodou. Výzkumný institut pro anorganické materiály v Höhr Grenzhausenu potvrdil u WonderGliss dobré odperlovací schopnosti, vysokou chemickou a tepelnou odolnost, lehkou údržbu a odolnost proti otěru. WonderGliss je k dostání u všech Duravit WC.

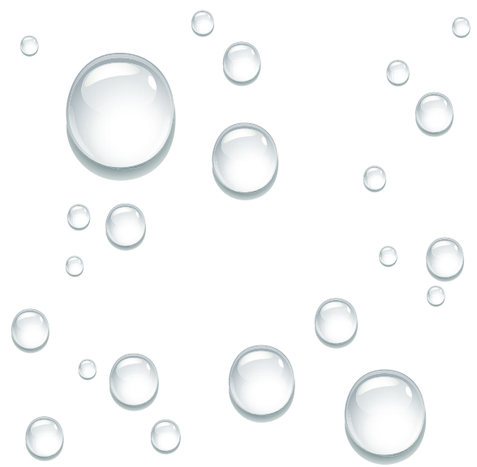
Nincs helye a szennyeződésnek. A Nanogate kutatólaborral közösön kifejlesztett és tesztelt WonderGliss bevonat egy teljesen új, felületi minőséget nyújt: a WonderGliss-szel bevont wc hosszú időn át tiszta marad. A bevonatot a kerámiába égetik bele. A sima felületen a szennyeződések és a vízkő nem tud megtapadni, és a hátramaradt anyagok a vízzel együtt könnyedén eltávoznak. A Höhr Grenzhausen beli Szervetlenkémiai Anyagok Kutatóintézete tanúsította a WonderGliss jó vízlepergető tulajdonságait, magas kémiai és hőellenállását, tisztántarthatóságát és kopásállóságát. A WonderGliss bevonat minden Duravit wc-hez kapható.

Nie ma miejsca na brud. Rozwinięta i przetestowana we współpracy z laboratoriami badań Nanogate, powłoka WonderGliss reprezentuje zupełnie nową jakość powierzchni. Ceramika pokryta WonderGliss pozostaje czysta przez długi czas. Specjalna technologia wypalania sprawia, że brud oraz kamień nie mają do czego przylgnąć. Osady i zanieczyszczenia po prostu spływają razem z wodą. Renomowany niemiecki instytut badawczy z Höhr-Grenzhausen certyfikował WonderGliss w zakresie odporności na środki chemiczne oraz temperaturę, jak również łatwości utrzymania w czystości i trwałości użytkowania. Powłoka WonderGliss jest dostępna dla wszystkich misek toaletowych Duravit.

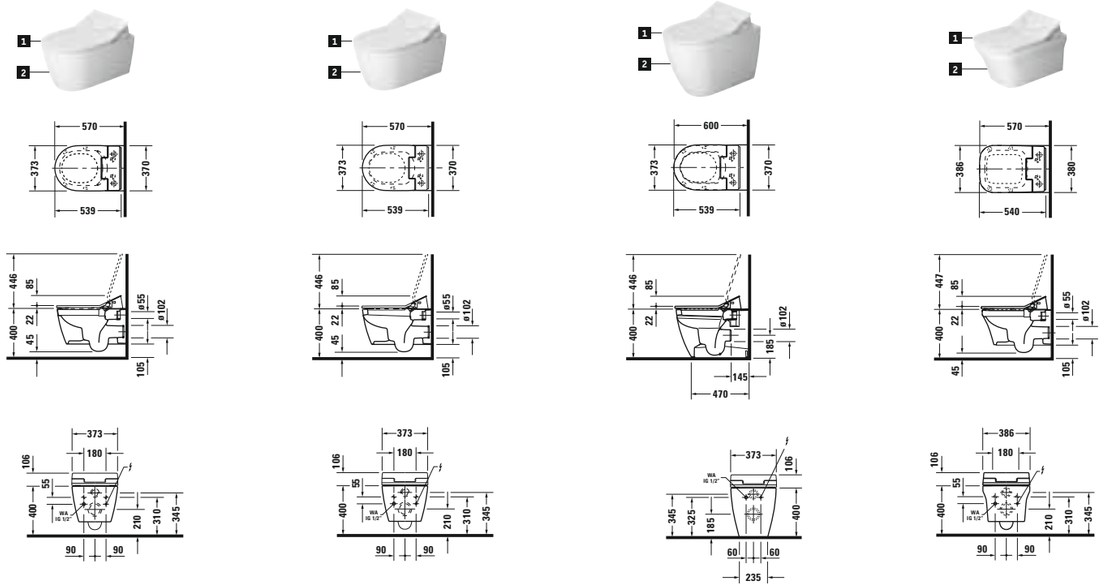
Na keramice s nástřikem WonderGliss odtékají nečistoty a vápenité usazeniny lehce s vodou.

A WonderGliss-szel bevont kerámiáról a szennyeződések és a vízkő könnyebben folyik le a vízzel együtt.

Dzięki powierzchni WonderGliss, brud oraz kamień nie mają do czego przylgnąć. Osady i zanieczyszczenia po prostu spływają razem z wodą.





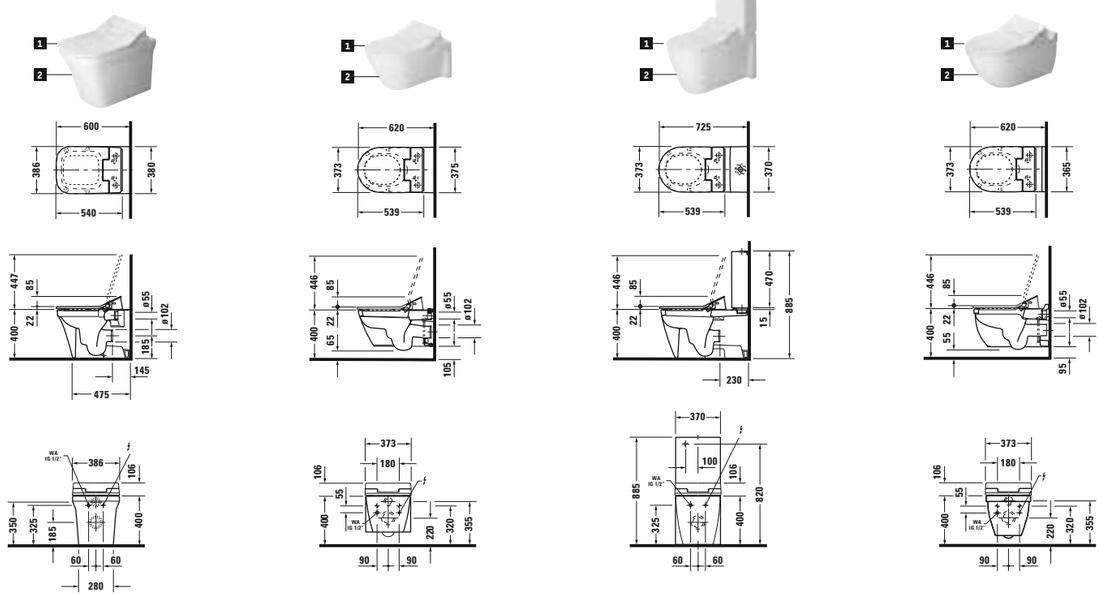


ME by Starck
Rimless
1 **# 611000**
2 **# 252959**00** 4,5 l

ME by Starck
1 **# 611000**
2 **# 252859**00** 4,5 l

ME by Starck
1 **# 611000**
2 **# 216959**00** 4,5 l

P3 Comforts
Rimless
1 **# 611400**
2 **# 256159**00** 4,5 l



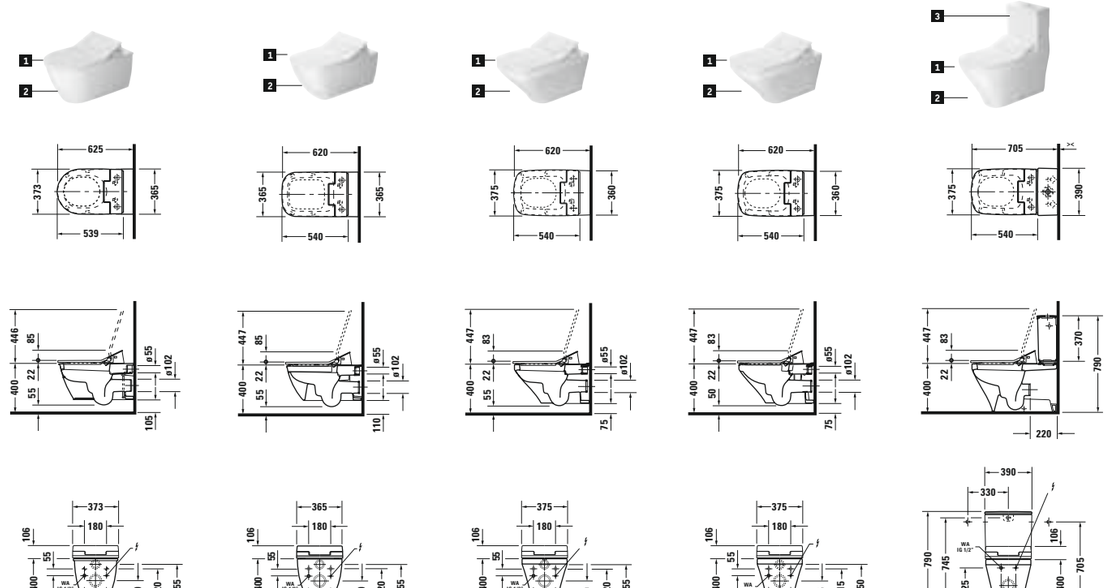
P3 Comforts
1 **# 611400**
2 **# 216659**00** 4,5 l

Starck 2
1 **# 611000**
2 **# 2533590000** 4,5 l

Starck 2
1 **# 611000**
2 **# 2129590000** 4,5 l
3 **# 0933000005** 6/3 l

Starck 3
1 **# 611000**
2 **# 2226590000** 4,5 l

**** 00 - bez HygieneGlaze. HygieneGlaze nélkül. bez HygieneGlaze. 20 - s HygieneGlaze. HygieneGlaze-zel. z HygieneGlaze.**



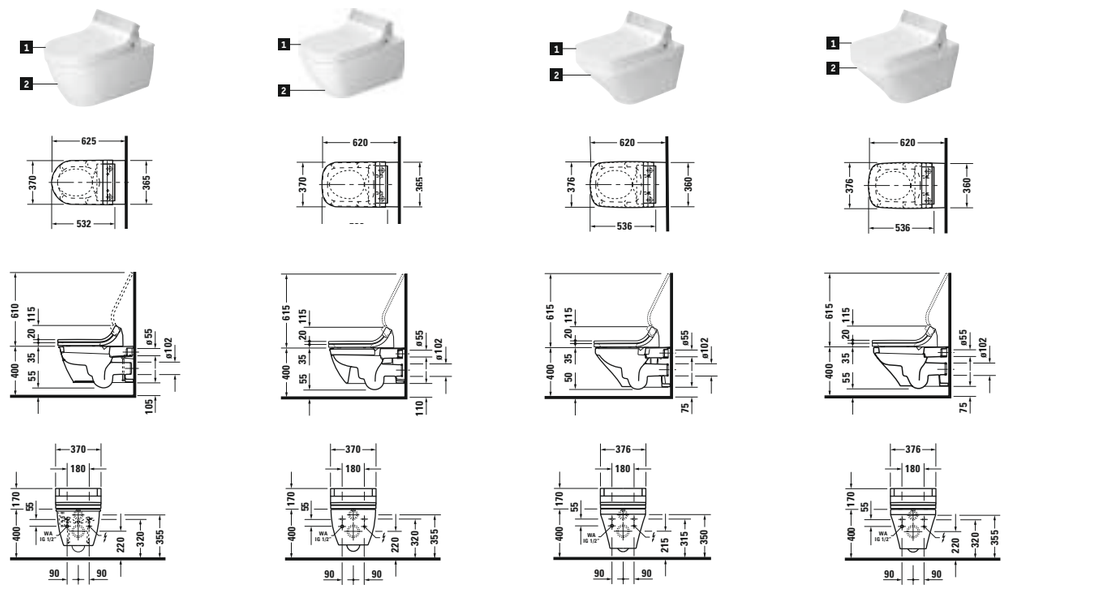
Darling New
1 **# 611000**
2 **# 2544590000** 4,5 l

Happy D.2
1 **# 611300**
2 **# 2550590000** 4,5 l

DuraStyle
1 **# 611200**
2 **# 2537590000** 4,5 l

DuraStyle
Rimless
1 **# 611200**
2 **# 2542590000** 4,5 l

DuraStyle
1 **# 611200**
2 **# 2156590000** 4,5 l
3 **# 0935000005** 4,5 l
 # 0935100005 6,0 l
 # 0935000085 6,0 l
 # 0935100085 4,5 l

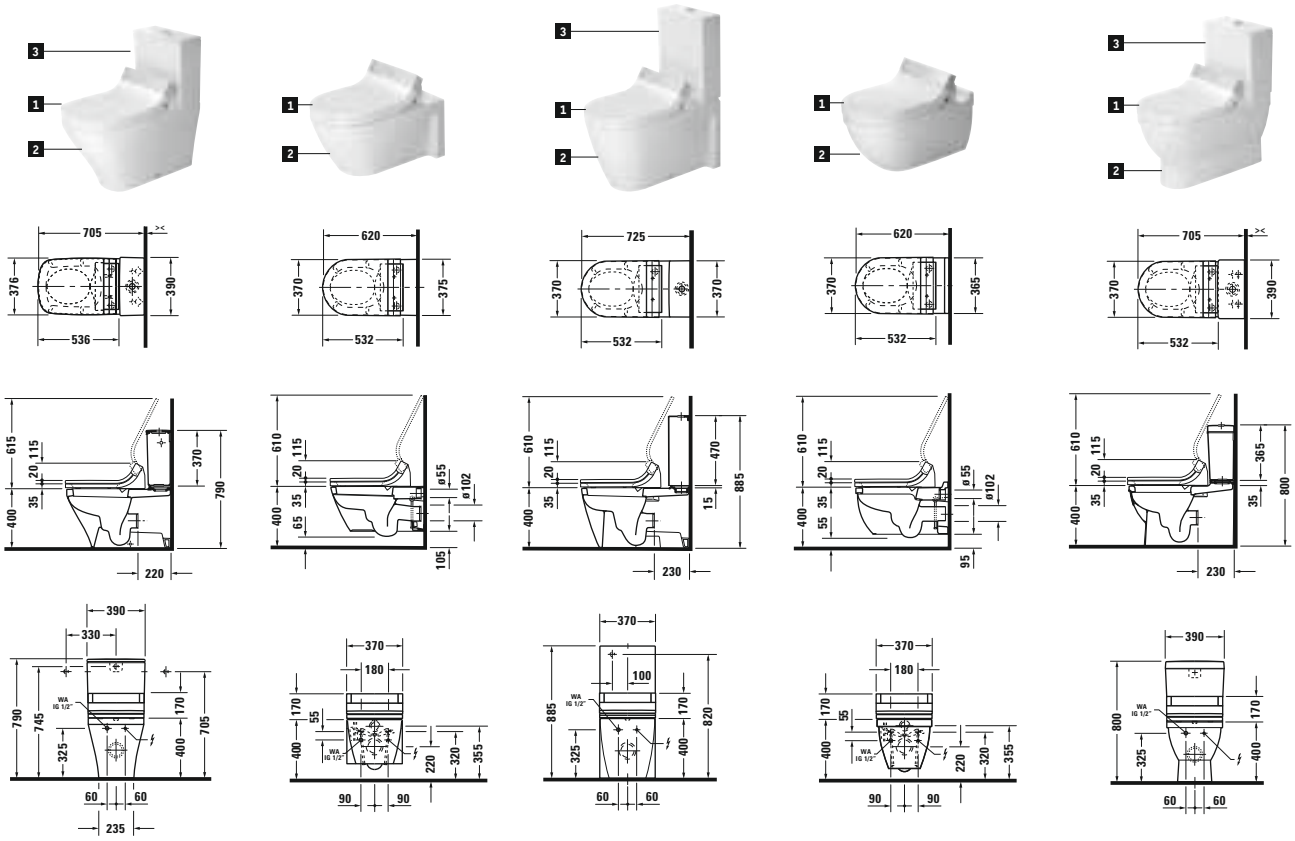


Darling New
1 **# 610001**
2 **# 2544590000** 4,5 l

Happy D.2
Rimless
1 **# 610300**
2 **# 2550590000** 4,5 l

DuraStyle
Rimless
1 **# 610200**
2 **# 2542590000** 4,5 l

DuraStyle
1 **# 610200**
2 **# 2537590000** 4,5 l



DuraStyle
1 **# 610200**
2 **# 2156590000** 4,5 l
3 **# 0935000005** 4,5 l
 # 0935100005 6,0 l
 # 0935000085 6,0 l
 # 0935100085 4,5 l

Starck 2
1 **# 610001**
2 **# 2533590000** 4,5 l

Starck 2
1 **# 610001**
2 **# 2129590000** 4,5 l
3 **# 0933000005** 6,0 l
 # 0933000085 4,5 l

Starck 3
1 **# 610001**
2 **# 2226590000** 6,0 l

Starck 3
1 **# 610001**
2 **# 2141590000** 4,5 l
3 **# 0920000005** 6,0 l
 # 0921000005 6,0 l
 # 0920100085 4,5 l

Symbols

X K určení výšky položte prosím umyvadlo na sloup. Pontos magasság a mosdóláb aláállításával határozható meg.
Aby określić wysokość, należy umieścić umywalkę na postumencie.
↘ S použitím designového sifonu. Dizájn szifon használatával. W połączeniu z syfonem ozdobnym.
‡ Rozměr závislý od skříňky pod umyvadlo. A méret függ az alsószekrénytől. Wymiar zależnie od szfaki podumywalkowej.
>> Závisí na odpadu.Kifolyástól függ. W zależności od odpływu.
⊠ Bez otvoru pro baterii. Csaplyuk nélkül. Bez otworu na baterię.
● Propíchnutý otvor pro baterii. Egy nyitott csaplyuk. 1 wybity otwór na baterię.
●●● 3 otvory pro baterii propíchnuté. 3 nyitott csaplyuk. 3 wybite otwory na baterie.
⧗ Zabudovatelné shora. Szerelés felülről. Montaż od góry.
Odpad svislý. Függőleges kifolyás. Odpływ pionowy
Odpad vodorovný. Vízszintes kifolyás. Odpływ poziomy.
→ Napouštění vlevo. Öblítőtartály bal oldalsó bekötés. Doprowadzenie lewe
← Napouštění vpravo. Öblítőtartály jobb oldalsó bekötés. Doprowadzenie prawe.
→← Napouštění uprostřed zezadu. Öblítőtartály középső bekötés. Doprowadzenie z tyłu.
↙ Připojení vlevo dole. Öblítőtartály bal alsó bekötés. Doprowadzenie dolne lewe.
>< V závisloti na montáži. Szereléstől függően. Zależnie od montażu.
↗ Hloubka. Mélység. Głębokość.
L/R Vlevo/vpravo. Bal/Jobb. Lewy/Prawy.
> Dostupné od. Szállítható-tól. Dostępne od.

Technické vylepšení a optické změny zobrazených výrobků vyhrazeny.
A műszaki fejlesztések és a termékváltoztatások jogát fenntartjuk.
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych oraz wyglądu prezentowanych produktów.